

Contents

vii Franz Brunhölzl (12 June 1924 – 6 June 2014) (Michele Ferrari)

ARTICLES

- 1 JUSTIN LAKE, Rethinking Fredegar's Prologue
29 HAILEY LAVOY, Hirindrut Sculdarissa: A Ninth-Century Woman's Original Letter and its Implications
51 ANDREW TURNER, The Ghent Manuscript of Terence and its Intellectual Environment
81 SEPPO HEIKKINEN, Poet, Scholar, Trickster: Israel the Grammarian and his "Versus de arte metrica"
111 CATHERINE CONYBEARE, Augustini Hipponensis Africitas
131 ALEXANDER O'HARA, The Babenbergs and the Cult of St. Coloman: Saint Formation and Political Cohesion in Eleventh-Century Austria
173 JOSEPH MCALHANY, Elucidations and Emendations to Guibert of Nogent's *Monodiae*
197 KARIN MARGARETA FREDBORG, Sowing Virtue: Commentaries on Horace's Epistles from the Eleventh and Twelfth Centuries
-

REVIEWS

- 245 VIRGINIA BURRUS and MARCO CONTI, eds. *The Life of Saint Helia: Critical Edition, Translation, Introduction, and Commentary*. (Lucy K. Pick)
247 MICHAEL A. FALETRA, *Wales and the Medieval Colonial Imagination: The Matters of Britain in the Twelfth Century*. (Brent Miles)
251 JUANITA FEROS RUYS, JOHN O. WARD and MELANIE HEYWORTH, eds. *The Classics in the Medieval and Renaissance Classroom: The Role of Ancient Texts in the Arts Curriculum as Revealed by Surviving Manuscripts and Early Printed Books*. (Roberto Angelini)
255 ANNE GRONDEUX, *À l'école de Cassiodore: Les Figures "Extravagantes" dans la Tradition Occidentale*. (Massimiliano Vitiello)
258 MAREK THUE KRETSCHMER, ed. *La typologie biblique comme forme de pensée dans l'historiographie médiévale*. (Line Cecilie Engh)
264 JUSTIN LAKE, ed. *Richer of Saint-Rémi: The Methods and Mentality of a Tenth-Century Historian*. (Michael D. Barbezat)
267 LOREDANA LAZZARI, PATRIZIA LENDINARA and CLAUDIA DI SCIACCA, eds. *Hagiography in Anglo-Saxon England: Adopting and Adapting Saints' Lives into Old English Prose (c. 950–1150)*. (Tristan Major)

- 270 CORNELIA LINDE, ed. *Nicolaus Maniacoria, Suffraganeus Bibliotheca*. (Frans van Liere)
- 273 JANA NECHUTOVÁ, ed. *Magistri Ioannis Hus Enarratio Psalmorum* (Ps. 109–118). (Thomas A. Fudge)
- 276 NICHOLAS ORME, ed. *English School Exercises, 1420–1530*. (Irina Dumitrescu)
- 279 JEAN-PIERRE PETTORELLI and JEAN-DANIEL KAESTLI, eds. *Vita Latina Adae et Evae*. [and] ALBERT FREY, JEAN-DANIEL KAESTLI, BERNARD OUTTIER and JEAN-PIERRE PETTORELLI, eds. *Synopsis Vitae Adae et Evae, Latine Graece, Armeniace et Iberice*. (Frans van Liere)
- 281 JOSEPH PUCCI, *Augustine's Virgilian Retreat: Reading the Auctores at Cassiciacum*. (Catherine Conybeare)
- 284 ANNE-ZOÉ RILLON-MARNE, «*Homo considera*»: *La pastorale lyrique de Philippe le Chancelier. Une étude des conduits monodiques*. (Roberto Angelini)
- 286 PAUL TOMBEUR, ed. *Gisleberti Trudonensis Gesta abbatum Trudonensium VIII–XIII* [and] PAUL TOMBEUR, ed. *Rodulfi Trudonensis Gesta abbatum Trudonensium I–VII, Epistulae*. (Neil Adkin)
- 290 ERNST TREMP and KARL SCHMUKI, eds. *Alkuin von York und die geistige Grundlegung Europas*. (Vanina Madeleine Kopp)
- 293 ELISABETH M. C. VAN HOUTS and ROSALIND C. LOVE, eds. *The Warenne* (Hyde) *Chronicle*. (Laura Napran)
- 295 SAMANTHA ZACHER, eds. *Preaching the Converted: The Style and Rhetoric of the Vercelli Book Homilies*. (Stephen Pelle)

The image on the cover is taken from Bamberg, Staatsbibliothek, MS Msc. Patr. 109 (saec. XV, Germany [Erfurt?]), fol. 130r; the manuscript is a miscellany; the text depicted is the opening section of Boethius's *De consolazione Philosophiae*. The image is printed with the kind permission of the Bamberg Staatsbibliothek. *The Journal of Medieval Latin* is grateful for both the image and the permission.

The editors wish to acknowledge York University, the University of Toronto, the Pontifical Institute of Mediaeval Studies, and the Centre for Medieval Studies for their continuing support of *The Journal of Medieval Latin* and the activities of the Medieval Latin Association of North America.